

## D Installations- und Bedienungsanweisung

### Steckdosenleiste, gesamt und einzeln schaltbar

#### Art. Nr. 45190, 45191

Diese Bedienungsanleitung gehört ausschließlich zu den obenstehenden Produkten. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung des Energieverteilers. Achten Sie deshalb auf diese Bedienungsanleitung, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

#### 1. Einführung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank das Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Sie haben ein Produkt aus dem Hause LDBS Lichtdienst erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Die Steckdosenleiste erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

#### 2. Sicherheitshinweise

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
- Bei Beschädigungen am Produkt ist die Inbetriebnahme strengstens untersagt.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen am Energieverteiler führen zum Erlöschen der Gewährleistung.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Artikel oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Stellen Sie vor Anschluss eines Verbrauchers sicher, dass die maximale Belastung von 3500W nicht überschritten wird.
- **Steckdosenleisten dürfen niemals hintereinander gesteckt werden!**
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

#### 3. Überstromschutz

Die Steckdosenleisten sind mit einem Überstromschutz ausgestattet. Wird eine zu große Last angeschlossen löst dieser Schalter aus und trennt alle Steckdosen vom Netz. Löst der Schalter aus, müssen alle Netzstecker entfernt werden und danach der rote Knopf gedrückt werden. Danach die Last reduzieren.

#### 4. Technische Daten

Artikel	Anschluss	Anzahl Steckdosen	Belastbarkeit	Schutz- art	Schutz- klasse
45190	230 V ~ 50 Hz	3	Max. 16 A	IP20	I
45191	230 V ~ 50 Hz	6	Max. 16 A	IP20	I

#### 5. Pflege

- Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei bevor Sie Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen an dem Produkt vornehmen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig - nur mit einem leicht angefeuchteten, weichem und fusselfreien Tuch. Beachten Sie eventuell beiliegende Hinweise.

#### 6. Entsorgung

- Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.



## GB Installation and Operating Instructions

### Socket strip, total and individually switchable

#### Art. No. 45190, 45191

These operating instructions refer exclusively to the above products. They contain important information for the start-up and handling of the power distributor. Therefore, pay attention to these operating instructions, even if you pass this product on to third parties. It is important, therefore, that these instructions are archived carefully for referring to information at a later stage.

#### 1. Introduction

Dear customer, thank you for purchasing our product. You have purchased a product from LDBS Lichtdienst that has been built according to the current state of the art. The socket strip fulfills the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

#### 2. Safety Instructions

- In case of damage caused by non-observance of these operating instructions, the warranty claim expires! We accept no liability for consequential damage!
- In the event of damage to the product, commissioning is strictly prohibited.
- The entire product must not be modified or converted. Modifications to the power distributor will invalidate the warranty.
- Keep packaging material away from children and pets. Danger of suffocation!
- Do not allow children to play unsupervised in the area of the articles or other electrical devices.
- Before connecting a consumer, make sure that the maximum load of 3500W is not exceeded.
- **Socket strips must never be plugged in one after the other!**
- The type plate must not be removed.

#### 3. Overcurrent protection

The socket strips are equipped with overcurrent protection. If an excessive load is connected, this switch trips and disconnects all sockets from the mains. If the switch trips, all mains plugs must be removed and then the red button pressed. Then reduce the load.

#### 4. Technical Data

Article	Connection	Power sockets	Capacity	Protection Type	Protection Class
45190	230 V ~ 50 Hz	3	Max. 16 A	IP20	I
45191	230 V ~ 50 Hz	6	Max. 16 A	IP20	I

#### 5. Care

- Disconnect the entire product from the mains first before cleaning or maintaining the product.
- Clean the product regularly using only a slightly moist, soft and lint-free cloth. Pay attention to any enclosed instructions.

#### 6. Waste Disposal

- Old electronic devices must be taken to public waste disposal sites and must not be put into general household waste.



## F Instructions d'installation et de service

### Multiprise, commutation totale et individuelle

#### Réf. art. 45190, 45191

Le présent mode d'emploi fait exclusivement partie des produits susmentionnés. Il contient d'importantes consignes pour la mise en service et la manipulation du distributeur d'énergie. Il convient donc de respecter le présent mode d'emploi, même si vous transmettez ce produit à des tiers. Par conséquent, il est important de bien conserver les présentes instructions afin de pouvoir les relire ultérieurement.

#### 1. Introduction

Dear customer, thank you for purchasing our product. You have purchased a product from LDBS Lichtdienst that has been built according to the current state of the art. The socket strip fulfills the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

#### 2. Consignes de sécurité

- En cas de dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !
- Si le produit est endommagé, sa mise en service est strictement interdite.
- L'ensemble du produit ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification du distributeur d'énergie entraîne l'annulation de la garantie.
- Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement !
- Ne pas laisser les enfants jouer sans surveillance à proximité des articles ou d'autres appareils électriques.
- Avant de brancher un consommateur, assurez-vous que la charge maximale de 3500W n'est pas dépassée.
- **Les blocs multiprises ne doivent jamais être branchés les uns derrière les autres!**
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.

#### 3. Protection contre les surintensités

Les blocs multiprises sont équipés d'une protection contre les surintensités. Si une charge trop importante est raccordée, cet interrupteur se déclenche et déconnecte toutes les prises du réseau. Si l'interrupteur se déclenche, il faut retirer toutes les fiches secteur et appuyer ensuite sur le bouton rouge. Réduire ensuite la charge.

#### 4. Données techniques

Article	Raccordement	Prise secteur	Capacité de charge	Indice de protection	Classe de protection
45190	230 V ~ 50 Hz	3	Max. 16 A	IP20	I
45191	230 V ~ 50 Hz	6	Max. 16 A	IP20	I

#### 5. Entretien

- Mettez d'abord le produit intégral hors tension avant d'entreprendre des tâches de nettoyage et d'entretien sur celui-ci.
- Nettoyez régulièrement le produit - uniquement avec un chiffon légèrement humidifié, moelleux et exempt de peluches.. Respectez les consignes éventuellement jointes.

#### 6. Élimination

- Les vieux appareils électroniques doivent être acheminés aux points de collecte publics et non éliminés comme des déchets ménagers.



## NL Installatie- en gebruiksaanwijzing

Contactdoosstrook, totaal en individueel schakelbaar

Art.nr. 45190, 45191

Deze gebruiksaanwijzing behoort uitsluitend tot het bovenstaande product. Ze bevat belangrijke informatie over de werking en het gebruik van de energieverdeler. Neem daarom deze gebruiksaanwijzing in acht, ook wanneer u het product aan derden doorgaat. Het is daarom belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik te bewaren.

### 1. Inleiding

Beste klant, bedankt voor de aankoop van ons product. U heeft een product van LDBS Lichtdienst gekocht dat volgens de huidige stand van de techniek is gebouwd. De contactdoosstrip voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Om de toestand van het product te behouden en een veilige werking te garanderen, moet u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht nemen!

### 2. Veiligheidsaanwijzingen

- En cas de dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé !  
Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !
- Si le produit est endommagé, sa mise en service est strictement interdite.
- L'ensemble du produit ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification du distributeur d'énergie entraîne l'annulation de la garantie.
- Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement !
- Ne pas laisser les enfants jouer sans surveillance à proximité des articles ou d'autres appareils électriques.
- Avant de brancher un consommateur, assurez-vous que la charge maximale de 3500W n'est pas dépassée.
- **Les blocs multiprises ne doivent jamais être branchés les uns derrière les autres !**
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.

### 3. Overstroombeveiliging

De contactdozen zijn voorzien van een overstroombeveiliging. Als er een te grote belasting wordt aangesloten, schakelt deze schakelaar uit en worden alle stopcontacten van het lichtnet afgesloten. Als de schakelaar afgaat, moeten alle netstekkers worden verwijderd en vervolgens de rode knop worden ingedrukt. Verminder dan de belasting.

### 4. Technische gegevens

Artikel	Aansluiting	Stop-contacten	Belastbaarheid	Beschermings-art	Beschermings-klasse
45190	230 V ~ 50 Hz	3	Max. 16 A	IP20	I
45191	230 V ~ 50 Hz	6	Max. 16 A	IP20	I

### 5. Onderhoud

- Schakel het gehele product spanningsvrij voor u reinigings-- of onderhoudsmaatregelen uitvoert aan het product.
- Reinig het product regelmatig - alleen met een licht vochtige, zachte en pluisvrije doek. Houdt rekening met eventueel bijgevoegde aanwijzingen.

### 6. Verwijdering

- Oude elektronische apparaten moeten worden afgevoerd worden bij een openbaar afvalverzamelpunt en mogen niet worden verwijderd als huishoudelijk afval.

